

B1.40.2 Nominalisatie: beslisten, beslissing

Nominalisierungen: *beslisten, beslissing*



Nominalisierungen: Wenn man aus einem werkwoord ein zelfstandig naamwoord macht, indem man den Artikel 'het' davor setzt oder ein Suffix -ing oder -atie benutzt.

1. Wenn du Verben nominalisierst, kannst du das Ergebnis einer Handlung als ein eigenes, selbstständiges Konzept benennen.

Werkwoord -> zelfstandig naamwoord (Verb -> Substantiv)

Voorbeeld (Beispiel)

Beslisten (*entscheiden*) -> (->) de **beslissing** (*die Entscheidung*)

We nemen een **beslissing**. (*Wir treffen eine Entscheidung.*)

Aanvragen (*beantragen*) -> (->)de **aanvraag** (*der Antrag*)

Ik doe een **aanvraag**. (*Ich stelle einen Antrag.*)

Controleren (*kontrollieren*) -> (->)de **controle** (*die Kontrolle*)

De **controle** is verplicht. (*Die Kontrolle ist verpflichtend.*)

Werken (*arbeiten*) -> (->)het **werken** (*das Arbeiten*)

Het **werken** kost tijd. (*Das Arbeiten kostet Zeit.*)

Ontwikkelen (*entwickeln*) -> (->)de **ontwikkeling** (*die Entwicklung*)

De **ontwikkeling** gaat snel. (*Die Entwicklung geht schnell.*)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Voor het woon-werkverkeer nemen we elk kwartaal een _____ over de kilometervergoeding. (*Für den Arbeitsweg treffen wir jedes Quartal eine Entscheidung über die Kilometervergütung.*)
a. *beslissinging* b. *beslissing* c. *beslisten* d. *beslis*
- Ik heb gisteren een _____ voor een leasefiets ingediend, omdat ik vaak in de spits vaststa. (*Ich habe gestern einen Antrag für ein Leasingfahrrad eingereicht, weil ich oft im Berufsverkehr feststecke.*)
a. *aanvraag* b. *aanvrag* c. *aanvragen* d. *aanvraging*
- De _____ van de veiligheidsgordel in de bedrijfsauto is verplicht, ook bij korte ritten. (*Die Kontrolle des Sicherheitsgurts im Firmenwagen ist verpflichtend, auch bei kurzen Fahrten.*)
a. *controleer* b. *controle* c. *controleren* d. *controlling*
- De _____ van het nieuwe tarief voor reiskosten gaat sneller dan verwacht. (*Die Entwicklung des neuen Tarifs für Reisekosten geht schneller als erwartet.*)
a. *ontwikkelen* b. *ontwikkeling* c. *ontwikkeld* d. *ontwikkel*

1. *beslissing* 2. *aanvraag* 3. *controle* 4. *ontwikkeling*

2. Schreibe die Sätze neu

1. (nemen) We beslissen vandaag over het budget voor het project.

(Wir treffen heute eine Entscheidung über das Budget für das Projekt.)

2. (doe) Ik vraag een parkeervergunning aan bij de gemeente.

(Ich stelle bei der Gemeinde einen Antrag auf einen Parkausweis.)

3. (De controle) De inspecteur controleert de papieren bij binnenkomst.

(Die Kontrolle der Papiere bei der Ankunft wird vom Inspektor durchgeführt.)

4. (Het beantwoorden) Het kost veel tijd als je elke e-mail apart beantwoordt.

(Das einzelne Beantworten jeder E-Mail kostet viel Zeit.)

1. We nemen vandaag een beslissing over het budget voor het project. **2.** Ik doe een aanvraag voor een parkeervergunning bij de gemeente. **3.** De controle van de papieren bij binnenkomst wordt door de inspecteur uitgevoerd. **4.** Het beantwoorden van elke e-mail apart kost veel tijd.

3. Korrigiere den Fehler

1. Het aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd.

Der Antrag für eine ÖPNV-Karte ist schon abgeschickt.

2. We moeten beslissen over de leaseauto vandaag.

Heute treffen wir eine Entscheidung über das Leasingauto.

1. De aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd. **2.** We nemen vandaag een beslissing over de leaseauto.